

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 66 (1988)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

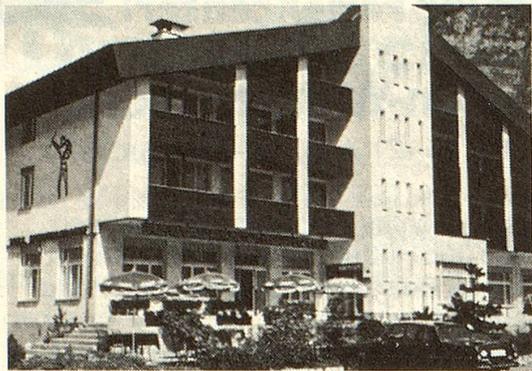
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Günstige Ferien für Senioren



## Hotel-Restaurant TELL Muotathal

Tel. 043/47 11 26

Ihr Ferienort

*Muotathal*

Sehr schönes Wandergebiet in der Innerschweiz

Unser neuerbautes Hotel bietet Ihnen das Beste aus Küche und Keller. Rustikales Restaurant, Kieferstübli, grosser Saal, schöne Gartenterrasse, Lift vorhanden. 60 Betten, alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC und Radio.

Vollpension Fr. 50.-, Einz Zimmer Fr. 60.- pro Person

Halbpension Fr. 40.-, Einz Zimmer Fr. 50.- pro Person

AHV-Rentner haben vom 1. November bis 1. Mai 10% Ermässigung.

Fam. Imhof-Arnold, 6436 Muotathal

Geniessen Sie geruhsame Ferien im

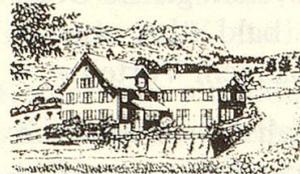
## Ferienheim Heimeli

vom Diakoniewerk Neumünster  
9633 Hemberg SG



Schöne, sonnige Zimmer, gemütliche, christliche Atmosphäre und gutes Essen werden zu Ihrer Entspannung beitragen. Geeignet auch für Alterswochen. Günstige AHV-Rabatte.

Auf Ihre Anfrage freut sich die Heimleitung  
Telefon 071/56 11 56

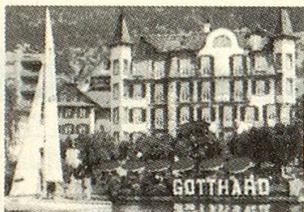


## Evang. Heimstätte Bienenheim Amden SG

Ruhe und Erholung sowie die gemütliche Atmosphäre unseres Hauses lassen Ihren Aufenthalt zu einem Erlebnis werden. Sehr ruhige Lage, 1000 m ü. M. mit prächtiger Aussicht auf den Walensee und die Glarner Alpen.

Vollpension ab Fr. 37.- (Halbpension möglich).

Prospekte erhalten Sie bei Fam. Freimüller, evang. Heimstätte Bienenhaus, 8873 Amden, Tel. 058/46 12 26



## Hotel Gotthard am See 6353 Weggis

Ferielglück  
am schönsten See  
der Welt

im gemütlichen und netten Familienhotel. Herrliche Komfortzimmer mit Balkon.  
ZF ab Fr. 56.-/HP ab Fr. 76.- p. Pers.

Informationen erhalten Sie über:

Telefon 041/93 21 14

Familie Nanzer-Bührer



## Aktiv-Senioren-Ferien

7 Tage Halbpension ab  
Fr. 435.- vom 12.6. bis 2.7.  
und 14.8 bis 10.9.1988

Neu erbautes Mittelklassehotel  
direkt bei der Postautohaltestelle

- Alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC, Radio und Telefon
- Südzimmer mit Balkon und Blick zu den Churfürsten
- Lift im Hause
- Warmwasser-Sprudelbad, Sauna + Solarium
- Seniorenprogramm mit Hostessbetreuung
- Ausgangspunkt aller Ausflüge und Spaziergänge

Kuranstalt für  
biologische  
Ganzheitsbehandlung  
A-6793 Gaschurn  
Montafon/Austria  
Tel.: 0043/5558/617-0  
Telex 52145



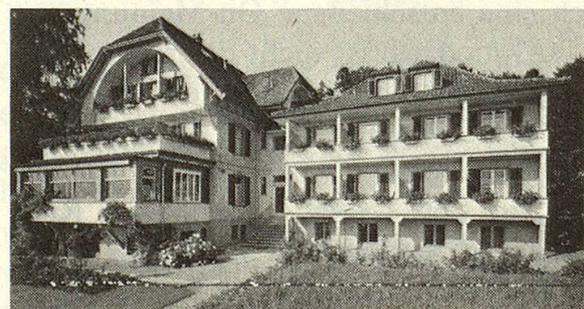
DIÄT &  
KNEIPP-  
SANATORIUM

*Dr. Felbermayer*

## RUHE – ERHOLUNG – GENESUNG

In einem gepflegten Haus und heiler Gebirgslandschaft **Regeneration und Entschlackung** durch Heilfasten, Mayr-Kur. **Vollwertnahrung** aus biologischem Anbau. Ozon-Sauerstofftherapie, Dauerbrause, Bewegungstherapie (alpiner Schilaf, gepflegte Langlaufloipen, im Sommer geführte Wanderungen). Interessantes Kultur- und Vortragsprogramm. **Lehrküche für biologische Vollwertnahrung.**

Prospekte unter Kennwort «Zeitlupe» bitte direkt anfordern.



## Herzlich willkommen im Bergli

Unser Haus (ein Heim des Chrischonawerkes) steht jedermann offen, der Ruhe, Stille und Erholung sucht.

In unserer familiären Atmosphäre finden besonders Einsame Geborgenheit. Kurze Morgenandachten. Keine Diät, aber leichte Kost mit viel Gemüse und Salat.

Vollpension Fr. 37.- bis 45.-. In Dependance Zimmer mit WC und Dusche Fr. 48.- bis 51.-.

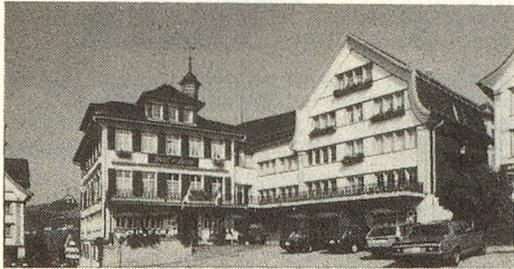
Zusatzleistungen werden separat verrechnet.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Familie A. und H. Ott  
Ferien- und Erholungsheim «Bergli»  
8942 Oberrieden am Zürichsee  
Telefon 01/720 02 34

# Günstige Ferien für Senioren

## Hotel zur Krone Gais



**Familie M. + A. Seeger-Schmid**  
Telefon 071/93 11 37

**Appenzellerland**  
heimeliges Ferienland

60 Betten in Zimmern mit Dusche/WC. Lift. Saal von 20 bis 200 Personen. Wunderschönes Wandergebiet auf 1000 m ü. M. Für Gruppen geeignet. Wochenpauschale Halbpension Fr. 413.- pro Person.

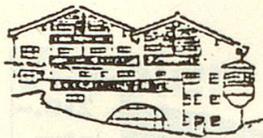
**Senioren-Wanderwoche 18.-24. Juli 1988**

Fr. 414.- Vollpension

7 Tage geführter Wanderplausch. Reservieren Sie rechtzeitig.

**Neu: Schaub-Seminarien**

Verlangen Sie den Prospekt.



## Seniorenarrangement

\*\*\*\* **HOTEL LA Falera**  
**SIALA**

Abseits von Lärm und Hektik finden Sie am Fusse der weltbekannten Weissen Arena «Flims-Laax-Falera» Ruhe und Erholung. Nebst komfortablen, sonnigen Hotelzimmern und Wohnungen (mit Kochgelegenheit) bieten wir Ihnen Hallenbad, Sauna, Solarium zur freien Benützung. Herrliche Wanderwege und ein hauseigener Tennisplatz machen Ihren Urlaub abwechslungsreich.

7 Tage Halbpension Fr. 380.-

vom 20.5. bis 16.7. und 13.8. bis 31.10.1988

Familie Reto Camenisch, Telefon 086/3 32 32, 7131 Falera



## Pension Chalet Bergblick

Unser Chalet Bergblick liegt 1 km vom Dorfzentrum entfernt, an einer ruhigen, sonnigen Lage, mit einer wunderbaren Aussicht auf das Alpenpanorama. Wir verfügen über 12 Zimmer. Diese sind heimelig eingerichtet mit fliessend Kalt- und Warmwasser, Dusche/WC, Radio und Telefon. Gemütlicher Frühstücks- und Aufenthaltsraum. Schöner Garten mit Sitzplatz und Liegewiese. Einfache Küche, HP Fr. 52.-. Ideale Ausgangslage für Sommer- und Wintersport.

**CH-3703 Aeschi (Berner Oberland)**

Familie H. Meichtry-Hauser, Tel. 033/54 43 76

## Ferienhaus Benzenrüti, Heiden

Ein Ort der Ruhe und Erholung

Ruhig gelegene Pension mitten im Grünen, auf einer Sonnenterrasse ob Heiden, Aussicht auf Bodensee und Vorarlberger Alpen. Auch für Familien und kleine Gruppen geeignet. Geöffnet Mai bis November.

Anfragen und Prospekte ausserhalb der Saison bitte schriftlich an:

**Ferienhaus Benzenrüti, 9410 Heiden**  
Telefon 071 / 91 10 12

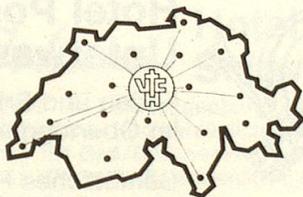
Vom Frühjahr bis zum Herbst bietet Ihnen Davos herrliche Möglichkeiten. Wenn Sie Ruhe und Entspannung suchen, finden Sie das bestimmt in unserem ruhig gelegenen

## Ferien- und Erholungsheim

### St. Vinzenz

1560 m 5118 ft  
*Davos*

Verlangen Sie unseren Prospekt. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das Haus wird von Schwestern geleitet. Telefon 083/5 51 91

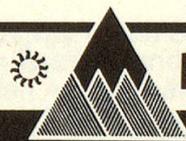


## Verband Christlicher Hotels

- Ferien in berühmten Kurorten
- Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land
- Aufenthalt in den Städten

bieten Ihnen die 50 Schweizer VCH-Hotels

Verzeichnisse sind erhältlich bei:  
Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH),  
c/o Hôtel de Famille, 1800 Vevey  
Tel. 021/51 39 31, Telefax 451181



**BELLA-LUI**

CH-3962 MONTANA-CRANS VS

## Ferienkurse 1988

**Erholung – Lernen – Bewegung – Besinnung – Entspannung – Gemeinschaft – Komfort – Aussicht – Natur:** Das alles finden Sie in unseren Ferienkursen für junggebliebene Senioren.

Die nächsten Termine:

27. 6.- 4. 7.	Bergblumen-/Heilkräuterwoche
27. 8.- 3. 9.	Bergwanderwoche
3. 9.-10. 9.	Atem-/Bewegungskurs IV
10. 9.-17. 9.	Atem-/Bewegungskurs V
22. 10.-29. 10.	Bibelwoche

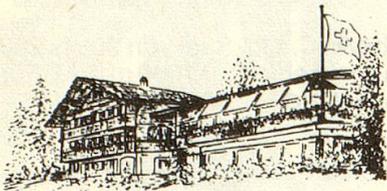
**Einziges evangelisch-landeskirchliches Kur- und Ferienhaus im Wallis (1500 m). – Präsident des Trägervereins: Dr. Peter Rinderknecht, alt Zeitlupe-Chefredaktor.**

Programme, Hausprospekt, Auskunft und Anmeldung durch:

**K. und M. Zangger-Gisler, Tel. 027/41 31 14**

# Günstige Ferien für Senioren

## Hotel-Restaurant Sunnmatt, Sigriswil



Sonnenterrasse über dem Thunersee mit einmaliger Sicht auf Eiger, Mönch und Jungfrau. Herrliches Wandergebiet. Sonnige und sehr ruhige Lage, rollstuhlgängig.

Halbpension Fr. 53.–, Vollpension Fr. 63.–.

Familie J. und F. Weisskopf, 3655 Sigriswil  
Telefon 033/51 14 72



Das neuzeitlich in Arvenholz eingerichtete **Hotel Curtgin** liegt im Herzen von Flims-Dorf, abseits der Hauptstrasse. Das erholsame Spazier- und Wandergebiet in Flims ermöglicht unvergessliche Ausflüge inmitten einer üppigen alpinen Fauna und Flora.

Besonders beliebt ist die leichte und bekömmliche Küche. Wir offerieren preisgünstige Wochenangebote: 7 Tg HP Fr. 395.–/440.–

Gönnen auch Sie sich Ferien im Hotel Curtgin!



## HOTEL COLORADO

Seniorenarrangement  
Ganzes Jahr geöffnet

Komfortable, ruhige Zimmer mit Balkon, Television, Radio, Minibar und Telefon. – Gepflegte, vielseitige, leichte Küche. – 300 m vom Bahnhof und See entfernt.

Auf Ihre Anfrage freut sich die **Familie Bernasconi**,  
Via Maraini 19, 6901 Lugano 1, Tel. 091/54 16 31

## Seniorenferien

1 Woche  
Halbpension ab  
Fr. **210.–**  
pro Person



Verkehrsbüro  
6068 Melchsee-  
Frutt

Tel. 041/67 12 10

Geniessen Sie erholsame Ferien im exklusiv ausgestatteten

## Hotel Rössli Weggis

Spezialangebot für Senioren:

7 Tage Halbpension in Zimmer mit Dusche/WC  
7 Tage Vollpension in Zimmer mit Dusche/WC

Fr. 420.–  
Fr. 470.–

Sehr geeignet für Invalide, rollstuhlgängig  
Spezialpreis für Gruppen

Fam. J. Nölly, Tel. 041/93 11 06

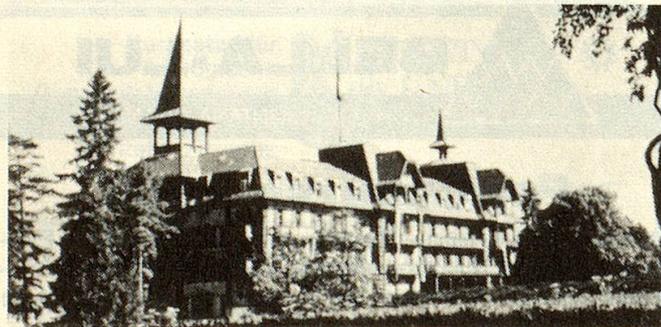


**WENGEN**, Berner Oberland  
Das renovierte, familienfreundliche 1.-Klass-Hotel im Zentrum von Wengen garantiert mit seinen gemütlichen Restaurants bei hohem Komfort einen angenehmen Aufenthalt.

**Preise:** Halbpension, Bad/WC Fr. 75.– bis Fr. 89.–, je nach Lage der Zimmer, Saison und Aufenthaltsdauer. Verlangen Sie auch unsere Spezial-Arrangements.

**Hotel Victoria-Lauberhorn**

Telefon 036/56 51 51, 3823 Wengen



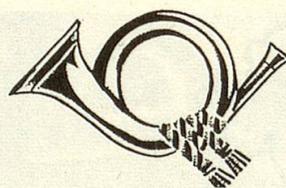
## HOTEL PAXMONTANA – FLÜELI-RANFT

Tel. 041/66 22 33  
6073 Flüeli-Ranft, Otto Filippi, Dir.

Ruhe, Erholung, Entspannung, Besinnung und viel, viel Nostalgie. Abseits von Hektik und Verkehr.

Das Hotel ist im Jugendstil vollständig renoviert. 80% Zimmer mit D/WC/Balkon mit Sicht auf See und Berge. Lift.

Hauskapelle mit täglichem Gottesdienst.  
Hotel, Restaurant, Terrasse, Café, Garten.  
Geöffnet März bis Oktober.



## Hotel Post Unterwasser

Ferien und Erholung  
im Obertoggenburg

Gemütliches Familienhotel zwischen Säntis und Churfürsten. Leichte Fuss- und Wanderwege, hoteleigene Fischpacht, gutbürgerliche Küche. – HP: Fr. 55.– (Zimmer mit WC/Dusche), AHV Ermässigung.

Fam. Max Stöckli, 9657 Unterwasser, 074/5 21 55

## HOTEL SADREIN Seewis RESTAURANT



Gönnen Sie sich in gediegener, familiärer Atmosphäre Ruhe, Entspannung und Erholung. Neues Hotel auf der Sonnenterrasse im Prättigau. Klimakurort 1000 m ü. M. in schönstem Wandergebiet. Alle Zimmer mit Du/WC, z. T. mit Balkon. Garni, Halb- oder VP. Neu: Vegetarische und Rohkost erhältlich.

F. u. A. Deller-Schmidiger, 7212 Seewis, 081/52 16 35

# Günstige Ferien für Senioren



Geniessen Sie erholsame Tage in unserem gemütlichen Hause mit der persönlichen Atmosphäre. Alle Zimmer mit Bad/WC, Kochnische, Radio, Tel. und TV, Balkon; Lift und Tiefgarage; gepflegte Küche (auch Diät); Hallenbad (28°C), Sauna und Solarium. – Ab 29. 8. bis 18. 10. 1987 vorteilhafte Seniorenarrangements.

Auf Ihren Anruf freuen sich **U. + E. Füeg-Wenger und Mitarbeiter**, Telefon 081/39 01 01

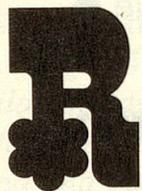
## Verbier

### Hotel les Chamois\*\*\*

Tel. 026/7 64 02 · Neues Haus mit modernstem Komfort · Bad, Dusche, WC, Radio, Tel. · 40 Betten ab Fr. 65.– HP.

### Hotel Rosa Blanche\*\*

Tel. 026/7 44/72 · Gemütliches Familienhotel – intime Atmosphäre · 60 Betten · Zimmer teilweise mit Bad oder Dusche, ab Fr. 48.– HP.



### Hotel Residence 3775 Lenk

Tel. 030/3 25 44

Gemütliches Mittelklasshotel im Chaletstil, sehr ruhig und doch zentral gelegen. Moderne Zimmer, Garten, Restaurant, Terrasse, Fernsehraum. Spezielle Arrangements für Senioren. 10% Ermässigung für alle Kurmittelbenützigungen im Kurzentrum von Lenk. Tiere herzlich willkommen! – Weitere Informationen senden wir Ihnen gerne.

**Fam. Hp. Schranz**

### Alt St. Johann Hotel\*\*\* Schweizerhof

Hübsches Feriendorf im Obertoggenburg. Gesunde Höhenlage, 900 m ü. M., mit Tradition und vorzüglicher Küche. Auf Wunsch auch Diät. Zimmer mit Bad/Dusche/WC, Selbstwahltelefon und Radio. Auf Wunsch TV-Gerät. Personenlift im Haus. Vollautomatische Brandmeldeanlage.

**Halbpension Fr. 45.– bis 60.–, Vollpension plus Fr. 10.–.**

Grosser Garten, Liegewiese an der Thur, eigene Fischpacht. Viele leichte Spazier- und Wanderwege. Bergbahnen.

**Für ältere Gäste sehr geeignet.**

80 Jahre Familienbesitz: Walter Schlumpf.

Verlangen Sie Prospekte: 9656 Alt St. Johann, Telefon 074/5 11 21

Ferien im

Hotel · Restaurant

### Appenzellerhof 9042 Speicher AR

auf 936 m ü. M. sind Erlebnisferien. Mit der Trogenerbahn ab St. Gallen leicht erreichbar. Wander- und Spazierwege für alle Ansprüche. Einzelzimmer mit priv. Dusche, WC, Radio, TV und Halbpension, 7 Tage Fr. 476.– (für AHV-Senioren nur noch Fr. 420.–).

Verlangen Sie Prospekt oder reservieren Sie bei **Fam. Sidler, Tel. 071/94 13 21.**

Wir bieten auch Regenerationskuren an.



## Bergsonne HOTEL

In der Region der Naturfreunde

Viele Wander- und Ausflugsmöglichkeiten

Moderne, ruhige Zimmer  
ausgezeichnete Küche

Familie

Pfamatter Berchtold

Tel. 028/46 12 73

**EGGERBERG**  
An der Südrampe  
der Lötschbergbahn

## Warum nicht einmal die Ferien in England verbringen?

Im reizvollen Städtchen Swanage an der Südküste Englands können Sie in einer entspannten Atmosphäre zusammen mit Gleichgesinnten Ihre Englischkenntnisse wieder etwas auffrischen und in der Freizeit die Geselligkeit pflegen.

English Language School Services hat in Zusammenarbeit mit **Harrow House** in Swanage ein spezielles Programm für Senioren entworfen. Der von erfahrenen Lehrern erteilte Englischunterricht umfasst 20 Lektionen pro Woche und findet jeweils am Morgen statt. An den Nachmittagen werden unter kundiger Führung Ausflüge in die Umgebung gemacht. Die Unterbringung bei ausgesuchten Gastfamilien ist eine ideale Ergänzung zum Kurs und bietet einen Einblick in das Leben und die Gewohnheiten der Engländer.

Der Kurs findet vom 10. September bis zum 1. Oktober 1988 statt und kostet £ 571.00.

Weitere Informationen können unverbindlich angefordert werden bei

**English Language School Services**  
**Mariann Weinlechner, Postfach 324**  
**7503 Samedan, Tel. 082/6 34 37**

# Günstige Ferien für Senioren

## Wunderland im Glarnerland



hotel  
**alpina**  
CH-8784 braunwald

autofrei – lärmfrei

Malferien – Goldschmiedekurs oder einfach Ferien mit 5% Seniorenrabatt.

Die persönliche Offerte erhalten Sie durch die Gastgeber

R. u. M. Schweizer  
Tel. 058/84 32 84

Ferien und Erholung im heimeligen

## Chalet Erika

9108 Gonten AI, 902 m ü. M., Tel. 071/89 11 56

Herrliches Wander- und Skigebiet. Von Krankenkassen anerkannt. Ruhige, sonnige Lage, gute Küche. Vollpension (alles inbegriffen) Fr. 40.– bis 43.–.

**Willkomm!**

**Chönd zonis!**

Freude bereiten mit einem  
Ferien-Geschenkgutschein!

# Sörenberg

1166–2350 m ü.M.



Sörenberg ist eingebettet in eine saftig-grüne Talmulde am Fusse des mächtigen Briener Rothorns. Ein Ort voller Gastlichkeit und Natur, nahe bei den Städten, ganz in den Bergen.

Hallenbad ● Vita-Parcours ● Tennisplätze ● Minigolf ● Spazierwege ● Ausflugsfahrten ● Wanderungen ● Konzerte ● Bergbahnen

## Aktiv-Wander- und Erholungswochen für Senioren

Daten: 23. Juli bis 30. Juli 88  
6. Aug. bis 13. Aug. 88  
27. Aug. bis 3. Sept. 88

**Wir holen Sie zuhause ab!**

**Busfahrt retour ab Zürich · Luzern · Bern**

7 Tage Halbpension im Hotel, Betreuung, freie Benützung des öffentlichen Hallenbades, geführte Wanderungen, Besuch Alpenzoo, Minigolf, Turnen unter Leitung, Jassen, Kegeln, Fest mit Unterhaltung, Ausflugsfahrt ins Blaue.

inkl. Busfahrt retour ab LU, ZH, BE, ganzes Superangebot total  
**ab Fr. 456.–** (Garni ab Fr. 300.–)

**Kur- und Verkehrsverein CH-6174 Sörenberg Tel. 041/78 11 85**



**Ich bin an Ihrer Offerte interessiert. Senden Sie mir Prospekte und Anmeldung:**

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Verkehrsbüro CH-6174 Sörenberg, Tel. 041/78 11 85